

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
Y DƯỢC CỔ TRUYỀN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /YDCT-QLY

Hà Nội, ngày tháng năm 2025

V/v phân công mã hóa dự thảo Bộ danh mục chuyên môn, thuật ngữ lâm sàng triển khai hồ sơ bệnh án điện tử lĩnh vực y, dược cổ truyền.

Kính gửi: Các đơn vị theo danh sách đính kèm

Thực hiện Quyết định số 1150/QĐ-BYT ngày 03/4/2025 của Bộ Y tế về việc phê duyệt Kế hoạch triển khai hồ sơ bệnh án điện tử (Quyết định số 1150/QĐ-BYT); Kế hoạch số 107/QĐ-YDCT ngày 10/4/2025 ban hành kế hoạch triển khai hồ sơ bệnh án điện tử lĩnh vực y, dược cổ truyền để triển khai Quyết định số 1150/QĐ-BYT và kết luận cuộc họp ngày 13/5/2025 của Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền về nguyên tắc mã hóa dự thảo Bộ danh mục chuyên môn, thuật ngữ lâm sàng lĩnh vực y, dược cổ truyền (*gửi kèm biên bản họp*).

Để đáp ứng tiến độ theo Quyết định số 1150/QĐ-BYT và hoàn thiện dự thảo mã hóa Bộ danh mục chuyên môn, thuật ngữ lâm sàng lĩnh vực y, dược cổ truyền chuẩn bị nội dung cho các phiên họp Hội đồng thẩm định. Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền phân công các đơn vị rà soát danh mục, mã hóa danh mục và áp thử danh mục trên phần mềm bệnh án điện tử tại đơn vị, cụ thể như sau:

1. Danh mục huyết, mã huyết theo định danh quốc tế và Danh mục mã thủ thuật y học cổ truyền dùng trong khám bệnh, chữa bệnh y học cổ truyền tại Phụ lục IV.

- Đơn vị đầu mối: Bệnh viện Châm cứu trung ương.

- Đơn vị phối hợp: Bệnh viện y học cổ truyền trung ương, bệnh viện YHCT tỉnh Thái Bình.

2. Thuật ngữ lâm sàng tại Phụ lục I, Phụ lục II và Phụ lục III đính kèm công văn:

(i) Phụ lục I: Danh mục thể lâm sàng theo bệnh danh y học cổ truyền

- Đơn vị đầu mối: Bệnh viện y học cổ truyền Đà Nẵng;

- Đơn vị phối hợp: Bệnh viện y học cổ truyền tỉnh Điện Biên, Cơ sở 3 – bệnh viện đại học y, dược thành phố Hồ Chí Minh, bệnh viện Đa khoa YHCT Hà Nội.

(ii) Phụ lục II và Phụ lục III: Danh mục chẩn đoán bệnh theo y học cổ truyền (tổ hợp và đơn lẻ về chẩn đoán: bát cương, nguyên nhân, tạng phủ, kinh lạc, dinh, vệ, khí, huyết, bát mạch kỳ kinh).

- Đơn vị đầu mối: Bệnh viện y học cổ truyền thành phố Hồ Chí Minh

- Đơn vị phối hợp: Bệnh viện Tuệ Tĩnh thuộc Học viện y, dược học cổ truyền Việt Nam, Bệnh viện y học cổ truyền trung ương, Bệnh viện y học cổ truyền Bộ Công an.

Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền, Bộ Y tế kính đề nghị các đơn vị khẩn trương nghiên cứu, hoàn thành nhiệm vụ được phân công tại công văn này. Dự thảo mã hóa bộ danh mục chuyên môn và thuật ngữ lâm sàng gửi về Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền **trước 15h00 ngày 15/5/2025** trên hệ thống văn bản điện tử của Bộ Y tế; đối với việc áp thử bộ danh mục chuyên môn và thuật ngữ lâm sàng trên phần mềm bệnh án điện tử tại đơn vị báo cáo Cục Quản lý Y, Dược cổ truyền **trước ngày 25/5/2025**. Các đơn vị được phân công nhiệm vụ tại công văn này chủ động liên hệ, trao đổi để hoàn thành nhiệm vụ. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc liên hệ bà Đoàn Thị Tuyết Mai, trưởng phòng Quản lý Y cổ truyền, điện thoại: 0912 642 279 hoặc ông Nguyễn Mạnh Tuấn, điện thoại: 0975 238 197.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của đơn vị./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c TT Nguyễn Tri Thức (để báo cáo);
- Đ/c TT Đỗ Xuân Tuyên (để báo cáo);
- Cục Quản lý KCB, Cục KHCN&ĐT (để biết);
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, QLY.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Trịnh Thị Diệu Thường

DANH SÁCH CÁC ĐƠN VỊ NHẬN CÔNG VĂN
(gửi kèm công văn số YDCT-QLY ngày tháng năm 2025)

1. Bệnh viện y học cổ truyền trực thuộc Bộ Y tế, Bộ Công an
2. Cơ sở 3 – bệnh viện đại học y, dược thành phố Hồ Chí Minh
3. Bệnh viện YHCT các tỉnh, thành phố: Hà Nội, Đà Nẵng, Thái Bình, Hồ Chí Minh, Điện Biên.